



Gminne Racje

GOLASOWICE ● JARZĄBKOWICE ● KRZYŻOWICE ● PAWŁOWICE ● PAWŁOWICE-OSIEDLE ● PIELGRZYMOWICE ● PNIÓWEK ● WARSZOWICE

- I stało się! Telefony w Pawłowicach - OSIEDLU są już rzeczywistością. Działają w oparciu o światłowód, wyprowadzony z Jastrzębia - Zdroju oraz o osiedlową centralę światowej sławy firmy Siemens.

6 lipca odbyło się skromne jej przekazanie władzom gminy. Przeprowadzono pierwsze rozmowy, czyniąc to ze zrozumiałą radością. Udało się, a niektórzy tak źle wróżyli a tyłu po prostu nie wierzyło. Teraz szybko nastąpi ciąg dalszy. Pamiętajmy, że ten sukces ma swoich ojców.

PS: jeżeli nie wszyscy abonenci zostali już podłączeni (co być może!) to albo dlatego, że wyjechali na wakacje, albo też kable w danym bloku, zainstalowane podczas jego budowy, są niesprawne lub zajęte przez domofony, anteny i tym podobne. To już jednak zależy od samych zainteresowanych.

Czytajcie reportaż na stronie 3 - "I stało się!".

Telefony w Pawłowicach - Osiedlu już działają Ten sukces ma ojców!



Dyrektor Zakładu Telekomunikacji w Rybniku p.mgr inż. Edmund Skupień: *Lepiej sprawdzić czy wszystko w porządku...*



Przewodniczący Rady Gminy p.mgr inż. Eugeniusz Pająk: *Rada uchwaliła telefonizację i Rada miała rację!*



Wójt p.mgr inż. Damian Galusek: *A więc już można mówić! Kamień spadł mi z serca...*



Wiceprzewodniczący Rady Gminy p.Janusz Jaworski: *Gdyby nie moje chody, to byśmy za tymi telefonami długo chodzili.*



Przewodniczący Komisji Gospodarki i Mienia Komunalnego Rady Gminy p.mgr inż. Jerzy Koźdoń: *Czyli, że znowu nam przybyło!*



Kierownik Referatu Inwestycji Urzędu Gminy p.inż. Jan Wiśniewski: *Jak ja nie odbiorę to nieważne!*



Przewodniczący Społecznego Komitetu Telefonizacji Gminy p.Marek Stolbunow: *Ten się najlepiej śmieje, kto się ostatni śmieje.*



Wiceprzewodniczący Społecznego Komitetu Telefonizacji Gminy p.inż. Józef Kaczmarsczyk: *A przepowiadali, że będą telefony "na święty nigdy..."*

Gmina z KWK "Pniówek" pod rękę Władze gminy u dyrektora kopalni p. mgr inż. Stanisława Tobiczyka

5 lipca przewodniczący Rady Gminy p. mgr inż. Eugeniusz Pająk oraz wójt p. mgr inż. Damian Galusek wizytowali nowego dyrektora Kopalni Węgla Kamiennego "PNIÓWEK" p. mgr inż. Stanisława Tobiczyka.

Nowemu szefowi kopalni złożono życzenia powodzenia w kierowaniu największym w naszej gminie zakładem.

Jednocześnie omawiano wstępnie przyszłe współdziałanie Zarządu Gminy Pawłowice z Dyrekcją KWK "Pniówek" w interesie wspólnego dobra.

Dobra wieść dla Pielgrzymowic Już są plany telefonów (bardzo szczegółowe!)



Miło mi poinformować wszystkich zainteresowanych mieszkańców Pielgrzymowic, że w dniu 11 lipca nadeszły do Urzędu Gminy w Pawłowicach szczegółowe plany telefonizacji tego sołectwa.

Widnieją na nich przyszłe linie wzdłuż poszczególnych ulic i przyłączenia do poszczególnych domów.

Jest tego wiele kart czyli dwa spore tomy. Plany sporządziło Biuro Studiów i Projektów Łączności w Krakowie.

Na ich podstawie przyjdzie uzgadniać tak zwane wejścia na poszczególne grunty właśnie z linią telefoniczną, co już będzie zadaniem Pani Sołtys i Rady Sołectkiej.

Im szybciej to nastąpi - tym bliżej telefonów znajdują się Pielgrzymowice. Mam więc nadzieję, że nikt nie zechce stwarzać przeszkód i nie stanie przeciwko interesowi ogółu mieszkańców.

A że plany są, że je oglądałem - niniejszym zaświadczam. Cieszy mnie to tym bardziej, że brak tej dokumentacji spowodował, iż w kalendarzu telefonizacji ta właśnie miejscowość znalazła się na końcu.

REDAKTOR

Zatrudnimy nauczycieli

Gminny Zespół Oświaty w Pawłowicach informuje, że **szkoły podstawowe na terenie gminy Pawłowice zatrudnią od nowego roku szkolnego 1995/96 nauczycieli**

następujących specjalności:

1. w Szkole Podstawowej nr 2 w Pawłowicach-OSIEDLU,
 - matematyków (5 osób),
 - fizyka,
 - polonistę,
 - plastyka,
 - biologa,
 - specjalistę w dziedzinie praca - technika.
2. w Szkole Podstawowej nr 1 w Pawłowicach:
 - matematyka.
3. w Szkole Podstawowej w Krzyżowicach:
 - specjalistę w zakresie wychowania fizycznego.

Bliższych informacji udzielają dyrekcje wskazanych szkół.

Kto buduje - niech przeczyta Dach z "ONDURY"

Pisaliśmy o takich pokryciach dachowych jak "Ondulina" i gont papowy, teraz zapytano nas o "ONDURĘ".

"ONDURA" to amerykańska, falista płyta bitumiczna najnowszej generacji.

"ONDURA" jest produkowana w wymiarach 2,0 m na 1,25 m. Jedna płyta waży 8,1 kg a 1 metr kwadratowy 3 kg. Na tę powierzchnię jest to mało.

"ONDURA" jest tworzywem trudnozapalnym więc spełnia także funkcje antypożarowe.

"ONDURA" nadaje dachowi i budynkowi atrakcyjny i nowoczesny wygląd, właściwy dla pokryć znacznie droższych.

"ONDURA" otrzymuje od wytwórcy gwarancję najdłuższą ze spotykanych na rynku pokryć dachowych.

"ONDURĘ" można układać bezpośrednio na równą powierzchnię - jak gonty papowe lub na listwy. Oznacza to, że jej zastosowanie nie wymaga zrywania starego dachu, jeśli chcemy remontować istniejący dom.

"ONDURA" daje się łatwo ciąć do specjalnych zastosowań. Z ułożeniem tych płyt na dach może poradzić sobie nawet jedna osoba.

"ONDURA" jest wytwarzana z twardego, włóknistego szkieletu, całkowicie impregnowanego asfaltem, jednym z najlepszych środków konserwujących. "Ondura" występuje w trzech kolorach. Producent dostarcza instrukcję układania (także narożników dachu).

"ONDURĘ" można nabywać w Hurtowni Materiałów Budowlanych Czesława Goszyca, Pawłowice, ul. Świerczewskiego 82 (kierunek Jastrzębie).

(Porada zlecona)

Znowu zardzewiała śmierć!

Pocisk moździerzowy obok Sali Gimnastycznej w Warszowicach

Podczas robót przy kanalizacji deszczowej wokół Sali Gimnastycznej w Warszowicach, pracownicy firmy wykonujące, znaleźli niewypał. Był to sporej wielkości pocisk moździerzowy, czyli pozostałość po II wojnie światowej, popularnie zwana "zardzewiałą śmiercią".

Przypominamy, że w okolicach Żor i na terenie naszej gminy na początku 1945 roku przez wiele tygodni trwały zacięte walki między Armią Radziecką a hitlerowskimi wojskami. Niemcy mianowicie zbudowali tu rygiel, aby uchronić dla swoich potrzeb wojennych szereg kopalń leżących w południowej części województwa i przede wszystkim ostatni, nie ruszony przez amerykańskie bomby, Okręg Ostrawski w Czechach.

Ten okręg pracował dla Niemców do ostatniego dnia wojny.

W rezultacie wiele okolicznych wsi doznało ogromnych zniszczeń, a Żory jeszcze w późnych latach pięćdziesiątych przypominały morze ruin.

Przeszość, ta tragiczna, ciągle nam towarzyszy.

Pocisk zabrali saperzy do rozbrojenia.

Przy okazji zwracamy uwagę, że każde takie znalezisko należy odizolować od dzieci, postawić przy nim posterunek i natychmiast zgłosić policji.

Nie można bowiem wykluczyć, że w przyszłości nie natrafimy przypadkowo na podobną pamiątkę. Nasza ziemia kryje ich jeszcze bardzo wiele. Dlatego UWAGA!

Telefony w Pawłowicach - Osiedlu już działają

II STAŁO SIĘ !!

- Przyłączenie w nocy z 1 na 2 lipca • Oddanie centrali 6 lipca • Pierwsza pamiętna rozmowa •
- Szybkość zależy od... abonentów • Dziko zajęte linie na domofony i telewizję •

B.Kowalski

I STAŁO SIĘ ! To, w co do niedawna wielu nie wierzyło (a wielu jeszcze nie wierzy). Telefonizacja gminy przekroczyła półmetek. Trwało to od 28 sierpnia 1994 roku, czyli od dnia podpisania umowy z Telekomunikacją w Rybniku, wyjąwszy oczywiście dni zimowe, które były stracone dla sprawy z powodu warunków atmosferycznych.

W nocy z 1 na 2 lipca centralę w Pawłowicach - Osiedlu (w budynku poczty) podłączono do uruchomionego w tym celu w Jastrzębiu HOST-u czyli serca centrali.

Natomiast 6 lipca, w samo południe, dyrektor Zakładu Telekomunikacji w Rybniku p. mgr inż. **Edmund Skupień** przekazał przewodniczącemu Rady Gminy p. mgr inż. **Eugeniuszowi Pajakowi** oraz wójtowi p. mgr inż. **Damianowi Galuskowi** tęże centralę na Osiedlu.

BYŁA GODZINA 12.06

Była godzina 12.06 (a według pewnego pana 12.09).

Nastąpił więc długo oczekiwany moment i nowoczesne telefony znalazły się w naszej gminie.

Jest to urządzenie firmy Siemens o światowej sławie.

A nazwa centrali brzmi: Centrala Pawłowice Śląskie - i znajduje się pod siecią numeryczną Jastrzębia.

Kierownik do spraw sieci Rejonu Telekomunikacyjnego Telekomunikacji Jastrzębie p.inż. **Tadeusz Kamiński** stwierdził, że podłączonych jest już ponad 50 aparatów domowych, chociaż mogło być znacznie więcej, ale jutro może być już 200 numerów.

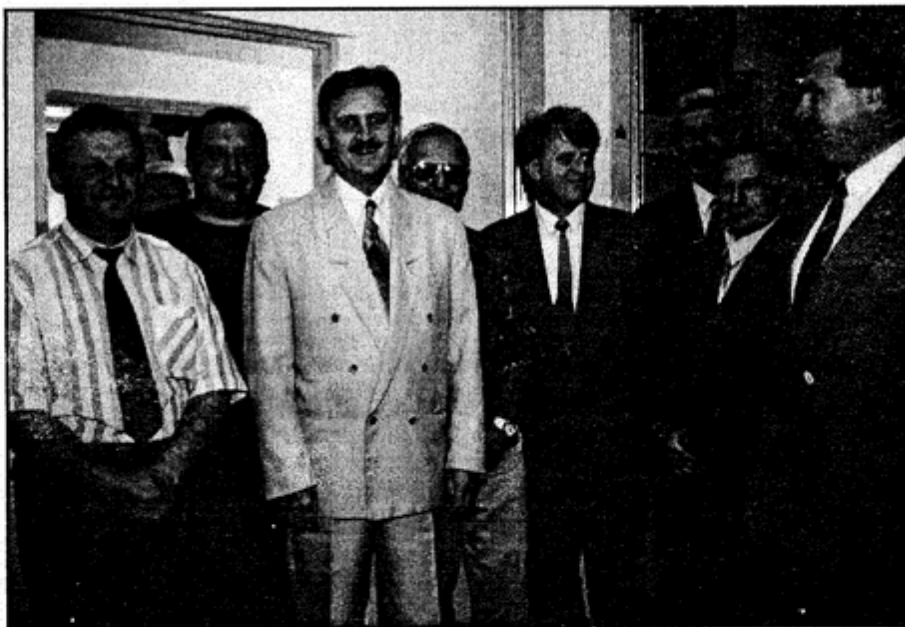
Niestety, nie dopisali abonenci. Jedni wyjechali na urlopy i pozamykali mieszkania, inni nie zadbali o zainstalowanie w nich gniazdek oraz nie zaopatrzyli się w aparaty. Są i tacy, którzy mają nawet wymyślne telefony zagraniczne lecz bez atestu homologacyjnego, których podłączać nie wolno.

Dla uproszczenia robót Osiedle podzielono na 4

dokończenie na str. 4



"Tu wójt Damian Galusek. Gratuluje Panu telefonu" (do p.Józeta Ulbrycha - pierwszego abonenta w Pawłowicach-Osiedlu, który jest po drugiej stronie drutu).



Po przekazaniu centrali teletonicznej w Pawłowicach-Osiedlu - pierwszej z przewidzianych pięciu w gminie (następne dla Pawłowic, dla Golasowic i Jarząbkowic, dla Warszowic i Krzyżowic, dla Pielgrzymowic i Pniówka.) Od lewej: Dyrektor Rejonu Telekomunikacji w Jastrzębiu p.mgr. Wiesław Kula, inspektor nadzoru inwestycji Zakładu Telekomunikacji p.mgr inż. Zdzisław Gródecki, dyrektor Zakładu Telekomunikacji w Rybniku p.mgr inż. Edmund Skupień, kierownik Referatu Inwestycji Urzędu Gminy p.inż. Jan Wiśniewski, wiceprzewodniczący Społecznego Komitetu Telefonizacji Gminy p.inż. Józef Kaczmarczyk, przewodniczący Rady Gminy p.mgr inż. Eugeniusz Pajak, przewodniczący Społecznego Komitetu Telefonizacji Gminy p.Marek Stolbunow i wójt p.mgr inż. Damian Galusek. Centrala zadziałała - humory dopisują.

dokończenie ze str.3

|| stało się !!

obszary przygotowywania do podłączeń. Idzie o to, że w blokach mieszkalnych są ciągi dla telefonów, ale trzeba je sprawdzić lub... udrożnić.

Okazało się bowiem, że zapobiegliwi mieszkańcy zainstalowali sobie na nich telewizję kablową, domofony lub anteny satelitarne.

Mogą więc być zdziwienia, mogą być i sarkania. Rzecz w tym, że te ciągi należą do telefonów i tak zostaną potraktowane.

GRATULACJE DLA PIERWSZEGO ABONENTA

Wójt p. Damian Galusek wziął w centrali słuchawkę, nacisnął odpowiednie guziki i odbyła się pierwsza rozmowa:

- Tu Damian Galusek. Jestem wójtem. Mówię z nowej centrali telefonicznej. Jest pan pierwszym podłączonym abonentem na Osiedlu. Gratuluje panu!

- Tu Józef Ulbrych- padło z drugiej strony. Bardzo się cieszę z telefonu.

Po wymianie grzeczności pierwszą, oficjalną rozmowę z nowej centrali zakończono.

Prace telefonizacyjne wzbudzają w Pawłowicach - Osiedlu żywe zainteresowanie mieszkańców, zwłaszcza gdy nadszedł etap podłączeń domowych.

EKIPA MILE WITANA

- Nasza ekipa jest oblegana - mówi p. mgr inż. **Zdzisław Grodecki** z Telekomunikacji. - Byle się tylko pokazał samochód z napisem naszego przedsiębiorstwa. Z góry przepraszamy za ewentualne uszkodzenia kabli domofonów czy telewizyjnych ale łączy są nasze. A postępy uzależniamy także od obecności mieszkańców w domu - włamać się przecież nie możemy, nawet w imię zainstalowania aparatu.

W przekazaniu centrali uczestniczyli również pp. mgr **Wiesław Kula** - dyrektor Rejonu Telekomunikacji w Jastrzębiu, telemonter **Henryka Kuta**, mająca pieczę nad koncentratorom wyniesionym w Osiedlu, a ze strony Rady Gminy przewodniczący dwóch komisji Rady pp. **Janusz Jaworski** i mgr inż. **Jerzy Koźdoń**.

UKŁON DLA PIONIERÓW

Szczególnymi bohaterami wydarzenia byli panowie **Marek Stolbunow** i inż. **Józef Kaczmarczyk**, wytrwali pionierzy telefonizacji gminy, którzy przez lata przewodzili Społecznemu Komitetowi Telefonizacji, pozyskiwali członków, gromadzili wpłaty (a w wielu wypadkach musieli je niecierpliwym kandydatom spłacać), pielgrzymowali do stolicy w imię sprawy, organizowali przygotowanie warunków dla telefonów. A przecież nie jedną kłodę rzucono im pod



nogi, a przecież niemało niemiłych słów się wysłuchali za swoje starania. I ten dzień był dniem ich triumfu. Za wytrwałość należy im się szacunek oraz uznanie.

Gminie powiodło się uzyskać to, na co mogłaby czekać jeszcze i sześć lat - uczestnicząc w kosztach otrzymała telefonizację w możliwie najkrótszym czasie. Bo wprawdzie linia nie doszła jeszcze do Pawłowic, Warszowic,

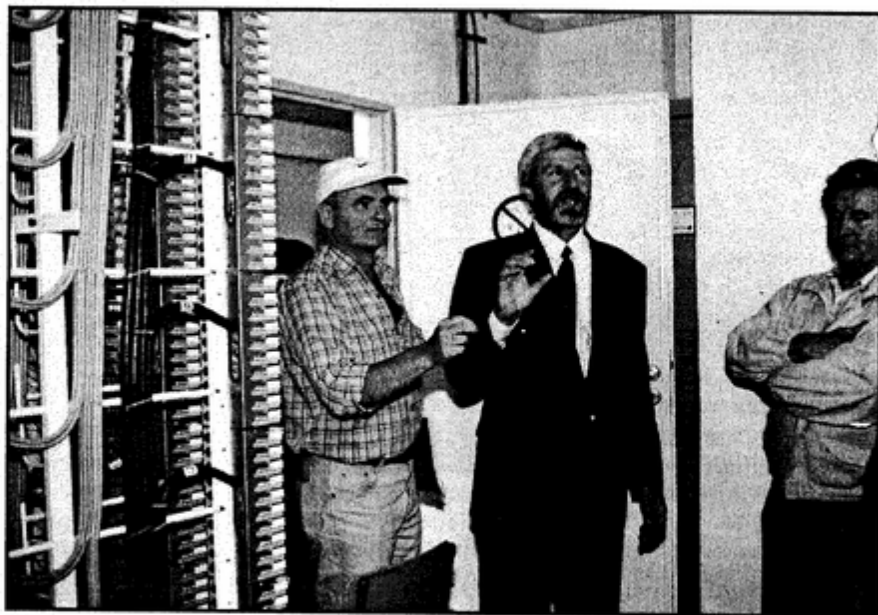
Krzyżowic, Golasowic, Jarząbkowic, Pielgrzymowic, Pniówka ale wszystko jest na najlepszej drodze.

NO I PRZODEM DO PRZODU

Telekomunikacja w Rybniku zdała egzamin, uwiarygodniła to, co zapowiedziała w umowie. Do końca roku staniemy się gminą z najnowocześniejszą siecią światłowodową i z samego końca wyjdziemy na czoło. Jest to ważne otwarcie dla gospodarki, dla ludzi rzutkich i przedsiębiorczych. Jest to także pewność dla każdego mieszkańca, że będzie mógł się natychmiast, prosto i zrozumiale połączyć z kim tylko zechce - obojętnie w jakim kącie Polski, Europy i świata i obojętnie o jakiej porze doby jak 24 godziny dłużej.

I niech dla wszystkich, którzy telefonizacji czekają jak kania dżdżu, dobrym mottem na to czekanie będą słowa dyrektora Zakładu Telekomunikacji w Rybniku a naszego naczelnego telefonizatora p. mgr inż. **Edmunda Skupnia**: "My jesteśmy od tego, żeby ludzie mogli rozmawiać, lecz to, jakie mają być kable, niech zostawią nam. A pod względem central dla poszczególnych sołectw jesteśmy kilka miesięcy do przodu. Wszędzie już są, wszystkie są sprawdzone a mogły być dopiero w październiku i w grudniu. Teraz to tylko sprawa linii i przyłączy domowych." - No więc stało się - i pójdzie dalej.

B.Kowalski



Niby tylko metalowa szata z kablami, a zezwala na podłączenie 912 numerów abonenckich. Centralę Siemens oglądają (od lewej) pp. Janusz Jaworski, Eugeniusz Pojąg i Jerzy Koźdoń.

Wszystkie fotografie - Zofia Tchórz - Warszowice

Żorsko-golasowicko-suszecka sztafeta Jak Gabrysia biegła do Ojca świętego...

Na dzień 75 urodzin Jana Pawła II z ojczyzny papieża popłynęło do Stolicy Apostolskiej wiele tysięcy najlepszych życzeń.

Wierni z Żor i z naszej gminy też chcieli uczcić tę rocznicę i podkreślić swą bliskość Ojcu świętemu. Zrodził się pomysł zaniesienia życzeń przez sztafetę młodych biegaczy. Ośrodkiem inicjatywy stał się klub sportowy "Maratończyk" w Żorach. Uznali, że nie sztuka skorzystać z poczty, z telegrafu, sztuka szczególnie okazać Dostojnemu Jubilatowi, że się go czci i kocha.

Na własnych nóżkach

I dlatego postanowili tę długą drogę, wynoszącą około 1500 kilometrów, przebiec na własnych nogach. Wyruszyli z Żor 13 maja o jedenastej, wysłuchawszy poprzednio mszy świętej. Razem 40 uczestników z prezesem klubu, ze sponsorem, z lekarzem. Biegła zawsze jedna uczestniczka lub jeden uczestnik, a zmianowi z bagażami jechali autokarem.

Trasa wiodła przez gminę Pawłowice. I tutaj pojawiła się nasza uczestniczka sztafety **GABRYSIA C I E Ś L A** z Golasowic, która właśnie skończyła VIII klasę Szkoły Podstawowej i wybiera się do Zawodowej Szkoły Handlowo-Usługowej.

Byłam wdzięczna

W barwach "Maratończyka" już występowała. Coś w rodzaju egzaminu biegaczki zdawała w Raciborzu, potem startowała w Żorach i w Będzinie na dystansie dwóch kilometrów dla dziewcząt od 13 do 15 lat.

W golasowickiej parafii, z inicjatywy proboszcza ks. Jana Skolika przygotowano piękny list gratulacyjny, który wyłożono w kościele, aby mogli się na nim podpisać wszyscy wierni. Był to więc w całej sztafecie nasz gminny, a szczególnie golasowicki ciepły akcent.

I właśnie tu sztafetę podjęła Gabrysia. Dokładnie od "Starego Posterunku" w Pawłowicach do skrzyżowania w Golasowicach. Po powrocie napisała krótkie wspomnienia z trasy. Będę przytaczał ich fragmenty, tak jak przedstawiła swoje przeżycia.

"W Golasowicach żegnali mnie rodzice, ksiądz proboszcz, koleżanki i koledzy i inni parafianie, za co byłam im bardzo wdzięczna. Za jednym razem zawodnik musiał przebiec od 1 do 10 kilometrów, zależnie od warunków. Sztafeta nie mogła poruszać się po wielkich miastach (wymagałoby to wstrzymania ruchu ulicznego - dopisek mój) więc te obszary przejeżdżaliśmy autokarem. Pierwszego dnia dotarliśmy do Austrii i zanocewaliśmy w miasteczku Kansenlandolfo, w przyparafialnej salce lub w namiotach."

Spotkałem się z Gabrysią żeby porozmawiać.

-Od dawna biegasz?

-No, jak tylko pamiętam. Po prostu lubię, jestem lekka, mam długie nogi. Dlatego wstąpiłam do klubu. Jeszcze nie udało mi się zająć pierwszego miejsca, a ono się liczy, ale nigdy nie byłam w ogonie. Na zawodach, w których rywalizowało kilka klubów, znalazłam się w czołówce, bo na czwartej pozycji.

Następny dzień, niedzielę, częściowo poświęcili na zwiedzanie austriackiego miasteczka i znowu w drogę. Poniedziałek okazał się upalny lecz mimo to dotarli do miasta Maria Cel.

-W jaki sposób rozkładaliście siły, żeby w znośnej kondycji dobiec do Watykanu?

-Etapu wyznaczały też parkingi, na których mógł się zatrzymać nasz autobus. Nie mogliśmy również biec nocą, bo to niebezpiecznie dla ruchu i dla uczestników. Ponieważ za członków sztafety uważali się wszyscy, nie była męcząca. Biegli również sponsor, lekarz, organizatorzy, słowem każdy. Na mnie przypadło jakieś 25 do 30 kilometrów, a więc niewiele. Chętnie i serdecznie przyjmowano nas na noclegi w klasztorach. Z pamiętnika:

"Czwartego dnia dotarliśmy późną nocą do Wenecji. Nie było tam tak pięknie jak na filmach..."

Coż, w nocy wszystkie koty są czarne. Piątego dnia byli w Asyżu a w miejscowości Riccione wykąpali się w Adriatyku.

"Rankiem szóstego dnia obudziliśmy się już w Rzymie. Od razu poszliśmy się umyć i na 11.00 na audiencję do papieża..."

dokończenie na str. 6



Gabrysia na noclegu
w Kansenlandolfo.



Gabrysia z Kariną i Asią
na wytchnieniu w San Marino

Najlichniesz grupa absolwentów SP nr 2 w Pawłowicach - OSIEDLU

Żegnaj szkoło - witaj życie!

Szkoła Podstawowa nr 2 w Pawłowicach - OSIEDLU właśnie rozstała się z najlichnieszą (dotychczas!) grupą 167 absolwentów sześciu klas ósmych (od a do f). Pójdą do szkół średnich i zawodowych, pójdą - po prostu - w życie. Wszystkim życzymy kontynuowania nauki i zdobywania zawodu a także prostego, ludzkiego, "ludu szczęścia".

Uwaga: nazwiska czarnym drukiem oznaczają uczniów, którzy otrzymali świadectwa z wyróżnieniem a liczby obok nazwiska średni wynik ogólny, który uzyskali na zakończenie ósmej klasy.

A 1 września (a więc już niedługo!) ta szkoła przyjmie aż 240 pierwszoklasistów, do aż ośmiu klas pierwszych.

Kl. VIIa

Arkadiusz Adam, Marzena Bogacz, Sebastian Dudek, Marcin Hanke, **Beata Hulbój śr. 4,9**, Mirosława Kafka, Robert Karoń, Dariusz Klepek, Emilian Król, Sylwia Kruszyńska, Anna Kuriata, Sebastian Lewoniuk, Dagmara Łakomik, Danuta Masojć, Radosław Matuszewski, Tomasz Matys, Mirosław Mróz, **Beata Mularczyk śr. 4,8**, **Patrycja Piechowicz śr. 4,8**, Marta Popowska, Rafał Przybyłowski, Anna Sklorz, Karina Strządała, Piotr Szczupak, Waldemar Szpotowicz, Arkadiusz Tasior, Jarosław Wroński, Agnieszka Zielińska.

Kl. VIIb

Aneta Boroń, Remigiusz Borowiec, Marcin Brudny, Elżbieta Bujok, Bogusław Dziembak, Małgorzata Dziembak, Katarzyna Grzybek, Joanna Jakubowska, Karol Kopyciński, Joanna Krosny, Agnieszka Krzewicka, **Monika Kubowicz śr. 4,8**, Dominik Kwaśniak, **Alicja Łukasik śr. 4,9**, Marcin Łukasik, Jarosław Muranowski, Jakub Nowacki, Marcin Olszar, Wiesława Paraluć, Anna Pęksa, **Sonia Ressay śr. 4,9**, Sebastian Stolarski, Edyta Szukalska, Monika Szweda, Katarzyna Trela, **Marcin Uryć śr. 4,9**, **Ewa Wowra śr. 4,9**, Aleksander Wójcik.

Kl. VIIc

Mariusz Bilich, **Oliwia Binias śr. 5,0**, Norbert Bolik, Sebastian Buczkowski, Rafał Chrapek, Sabina Cisoń, Tomek Danisz, Magda Dzięgielowska, Przemek Fijałkowski, Małgorzata Grochal, Joanna Grzyb, Mariusz Kozak, Edyta Majewska, Artur Miedziński, Rafał Olencki, Robert Olszewski, **Aneta Paszek śr. 4,8**, Grzegorz Pauliński, Dariusz Rymarczyk, Krzysztof Sawiński, Justyna Skalka, Kamil Torchalski, **Magdalena Więtczak śr. 5,0**, Magda Zarzycka, Dorota Żydel.

Kl. VIId

Jolanta Andrzejewska, Krzysztof Bienaszewski, **Aleksandra Borska śr. 5,0**, Przemysław Boryka, Aneta Cyganiewicz, Joanna Drozd, Arkadiusz Frymarkiewicz, Przemysław Grzela, Monika Karolewska, Agnieszka Krajcarz, Oliwia Leńczuk, Gabriela Lukasek, Piotr Maksymiuk, Dawid Maruszczak, Jarosław Mucha, Artur Napiórkowski, Adrian Obrębski, Agata Odzimek, **Ewelina Pustelnik śr. 4,8**, Katarzyna Rakoczy, Grzegorz Rapacz, Adam Ring, **Marek Rutkowski śr. 4,8**, Adrian Szczotka, Zbigniew Wieczorek, Małgorzata Wojciechowska.

Kl. VIIE

Rafał Balcerak, Konrad Bednarek, Magdalena Bolek, Adriana Bortnik, Rafał Chojnacki, Piotr Ciuchta, Izabela Czakon, **Tomasz Danelski śr. 4,8**, **Katarzyna Fornal śr. 4,8**, Piotr Furtak, Iwona Goik, **Anna Jasińska śr. 5,0**, Barbara Kędziora, **Tomasz Kozioł śr. 4,8**, Krzysztof Kula, Michał Ogródnik, Zbigniew Paszkowski, Andrzej Paszyna, **Marzena Placuch śr. 5,0**, Marcin Przybyła, **Sylwia Rajter śr. 5,0**, Mariusz Spieler, Anna Staniszevska,

Joanna Stokłosa, Michał Szlezak, Marcin Sliwka, Dagmara Trester, **Sylwia Wesolek śr. 4,8**, Grzegorz Wiśniewski, **Aleksandra Włodarczyk śr. 5,0**, Mariusz Wojtas.

Kl. VIII

Rafał Ciorkowski, Paweł Cyrański, Krzysztof Czopek, Nel Gajgier, Sebastian Godziek, Monika Golli, Sylwia Kaszubska, Paweł Koziara, Iwona Kulik, Justyna Kwiatkowska, Rafał Machola, Sylwia Majewska, Marta Morawiak, Przemysław Mosioł, Wioletta Namyślak, **Katarzyna Pitura śr. 4,8**, Sylwia Podogrodzka, Anna Polanowska, Elżbieta Pyśk, Sebastian Stryczek, Elwira Ślęczka, Piotr Tuganowski, Artur Tyszko, Czesław Walek, Justyna Wójcik, Monika Wójtowicz, **Katarzyna Zbijowska śr. 4,8**.

dokończenie ze str.5

Jak Gabrysia z Golasowic....

- Przecież pierwszy raz byłaś w Watykanie, pierwszy raz uczestniczyłaś w spotkaniu z głową Kościoła. Powiedz jak to odczułaś?

Wielkie przeżycie

- Przeżyłam to bardzo mocno. Te tłumy wiernych, ten wspaniały nastrój. Odmówiliśmy wspólnie z Ojcem świętym różaniec i Anioł Pański. Byliśmy tak blisko papieża, że mogliśmy dotykać jego płaszcza. Człowiek czuje taką radość należenia do tej wspólnoty...

- A czy was jakoś dostrzeżono?

- Tak! Wymieniając wszystkie pielgrzymki Ojciec święty mocno podkreślił, że przybiegła też do niego sztafeta młodych ludzi z Polski. Bardzo to przeżyliśmy. Taka radość... I byliśmy z Nim na Jego 75 urodziny.

"Po południu dnia szóstego i przez cały dzień siódmy - czytam w zapiskach - zwiedzaliśmy stary Rzym, jego największe stadiony, świątynie i inne zabytki..." Tu mi się Gabrysia przyznała, że nawet włożyła rękę w "usta prawdy" tej słynnej rzeźby.

- I nie ugryzła cię?

- Nie!

- To widocznie jesteś szczerą, nie kłamiesz, co się chwali. Powrotna droga to już poznawanie, zwiedzanie i ... sport. Znowu z zapisków:

"Wiedeń jest pięknym i czystym miastem więc tam postanowiliśmy zrobić sobie ostatni trening..." To sportowcy! Biegali nawet w starym Wiedniu.

- I do domu?

- Z żalem, ale tak.

- Przecież dokonaliście pięknego czynu, zwiedziliście parę krajów, dotarliście na czas do Dostojnego Jubilata...

- Tak, trzy kraje...

- Zaraz, zaraz, przecież było ich pięć: Czechy, Austria, San Marino...

- To takie malutkie...

- A jednak państwo. Dalej Włochy i Watykan. A więc będzie co wspominać?

- Na pewno!

W Żorach witano ich jak triumfatorów, witali rodzice, miejscowy ksiądz proboszcz. Po mszy św. dziękczynnej uczestnicy tego biegu do Ojca świętego udali się do domów - kto do Żor, kto do Suszca, kto do Golasowic. Właśnie Gabrysia.

Rozmawiał - SŁAWKO

I MIEJSCE

DLA DRUŻYNY Z PIELGRZYMOWIC

Nasi strażacy sprawdzają się

◆ Walka na umiejętności ◆ Najważniejsze - ćwiczenia bojowe ◆ Brawo dziewczęta! ◆
◆ Miłe wspomnienia ◆

Strażacy naszej gminy pokazali się Pawłowicom w całej sile i krasie. Okazją były doroczne Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze (2 lipca) na pawłowickim stadionie.

Do rywalizacji stanęły:

OSP Pawłowice, gospodarz imprezy, z naczelnikiem Erwinem Krośnikiem i członkami zarządu Gerhardem Szymurą, Alojzym Brejzą, Franciszkiem Dominem oraz Alojzym Dominem.

OSP Pielgrzymowice z prezesem Erykiem Waltarem, naczelnikiem Augustynem Sprownikiem i członkami zarządu Alojzym Królem, Janem Sieczką oraz Stanisławem Sprownikiem.

OSP Golasowice z prezesem Piotrem Pękalem, zast. naczelnika Józefem Pękalem i członkami zarządu Bronisławem Stanikiem, Bronisławem Chmielem, Janem Skórzańskim, Ernestem Burkiem, Henrykiem Waclawikiem oraz Zygrydem Stuchlikiem.

OSP Warszawice z prezesem Florianem Wowrą, naczelnikiem Piotrem Penterem, członkami zarządu Wojciechem Wowrą i Janem Gorzko.

OSP Krzyżowice z prezesem Henrykiem Winklerem, naczelnikiem Pawłem Gawłowskim, członkiem zarządu Gąsiorem i sołtysiem Janem Małkiem.

Kierunek stadion - marsz!

Wymaszerowali sprzed pawłowickiej remizy. Prowadziła ich orkiestra Kopalni Węgla Kamiennego "Pniówek" a całością pochodu dowodził naczelnik **Erwin Krośnik**. W pierwszej trójce szli: **Alojzy Spownik**, komendant rejonowy Państwowej Straży Pożarnej w Jastrzębiu brygadier inż. **Stanisław Wąsek** i komendant gminny **OSP Józef Wantuła**. Za nimi postępowali goście z Republiki Czeskiej na czele z prezesem Sboru Dobrowolnych Hasicu w Orłowa-Porubie s. **Petrem Kornoldem**, a dalej w bojowych dresach zawodnicy z poszczególnych straży, ich sympatycy. Kolumnę zamykały wozy strażackie.

Na stadionie dowództwo całości objął gminny komendant **J. Wantuła**, meldując brygadierowi **St. Wąskowi** gotowość rozpoczęcia zawodów. Odegrano hymn, wciągnięto flagę na maszt. Po wylosowaniu kolejności wystartowali.

Zawody składały się z dwóch elementów - sztafety przez tor przeszkód 7 x 50 metrów oraz ćwiczeń bojowych. Te ostatnie są

dokończenie na str.8



Zwycięska drużyna seniorów powyżej 18 lat z Pielgrzymowic. Na zdjęciu od lewej - Mirek Kielkowski - dowódca, Franciszek Stuchlik - mechanik i członkowie drużyny Grzegorz Paraluł, Ireneusz Baron, Mirosław Orszulik, Bronisław Spownik oraz Jerzy Cepiel



Kobieca Drużyna Pożarnicza z Golasowic. Od lewej: Ewa Zielony - dowódca sekcji, Katarzyna Lipna, Bożena Stuchlik, Joanna Socha, Ewelina Stuchlik, Beata Kielkowska, Aleksandra Kielkowska i Beata Kustwan.

dokończenie ze str. 7

Nasi strażacy...

zawsze najbardziej widowiskową i zarazem najważniejszą częścią każdych konfrontacji umiejętności. I nic nie odbywało się "na oko". Każdą drużynę oceniała według regulaminu komisja sędziowska, złożona z przedstawicieli Państwowej Straży Pożarnej w Jastrzębiu pod przewodnictwem aspiranta **Mirosława Juraszczyka**.

A na trybunach było pełno widzów. To ważne - mówili szefowie poszczególnych OSP. Chcielibyśmy ufać, że nie jesteśmy sami, że są ludzie, którzy nas popierają i którzy w nas wierzą.

Walka o lepsze

Pozycję zdobywano w pocie czoła, z wytężeniem wszystkich umiejętności, z pełnym wykorzystaniem posiadanego sprzętu.

Trwało to długo lecz było bardzo ciekawe. Dla strażaków także wysoce ambicjonalne, bo przecież wstępując do ochotniczej straży, chcą dowieść swojej woli służenia bliźnim gdy szaleje żywioł. Startowano w sześciu grupach wiekowych i - jak zaznaczono - w dwóch konkurencjach: sztafecie i ćwiczeniach bojowych. Wymaganiom tych konkurencji musiała sprostać każda grupa, bez względu na wiek.

A oto wyniki:

I - chłopcy od 12 do 15 lat:

- 1-miejsce..... OSP Pielgrzymowice,
- 2-miejsce..... OSP Golasowice,
- 3-miejsce..... OSP Pawłowice,
- 4-miejsce..... OSP Krzyżowice,
- 5-miejsce..... OSP Warszowice.

II-dziewczęta od 12 do 15 lat:

- 1-miejsce..... OSP Golasowice,
- 2-miejsce..... OSP Warszowice,
- 3-miejsce..... OSP Krzyżowice.

III-chłopcy od 15 do 18 lat:

- 1-miejsce..... OSP Golasowice,
- 2-miejsce..... OSP Pielgrzymowice,
- 3-miejsce..... OSP Warszowice.

IV-dziewczęta od 15 do 18 lat:

- 1-miejsce..... OSP Pielgrzymowice,
- 2-miejsce..... OSP Warszowice.

V-kobieca drużyna pożarnicza

powyżej 18 lat

- 1-miejsce..... OSP Golasowice.

VI seniorzy powyżej 18 lat:

- 1-miejsce..... OSP Pielgrzymowice,
- 2-miejsce..... OSP Golasowice,
- 3-miejsce..... OSP Warszowice,
- 4-miejsce..... OSP Pawłowice
- 5-miejsce..... OSP Krzyżowice.

W tym wypadku Pielgrzymowice i Golasowice miały równą ilość punktów lecz o miejscu I i II zdecydowały punkty za ćwiczenia bojowe cenione najwyżej.

Miejsca różne - wygrali wszyscy

Doceniając stopień sprawności poszczególnych OSP, nie wolno jednak ujemnie oceniać drużyn z miejsc 4 i 5, ponieważ i one różniły się często od najwyżej ulokowanych tylko kilkoma punktami. A więc sam udział w zawodach i pokaz sprawności na wymaganym poziomie był sukcesem każdej OSP.

I nadszedł wreszcie moment nagradzania (honorowego!) uczestników. Za pierwsze miejsce w danej grupie przyznawano puchar, za dalsze miejsca dyplomy. Wręczali je brygadier **St. Wąsek** oraz członek Zarządu Gminy p.**Henryk Kamiński**.

Nowością tegorocznych zawodów było wprowadzenie indywidualnych medali dla każdego z najdłużej zaangażowanych strażaków czyli członków grupy seniorów (którzy w OSP liczą się już powyżej 18 lat). Są to medale ustanowione z własnej inicjatywy i wybite własnym sumptem, mające podkreślać zasługi poniesione właśnie dla ochotniczych straży pożarnych gminy Pawłowice.

Po zakończeniu zawodów wyglądnie bractwo (i gości)

poczęstowano w miejscowej remizie grochówką oraz obiadem. A potem zaczął się festyn dla mieszkańców.

A oto nazwiska twórczyń i twórców sukcesów OSP z Pielgrzymowice:

I miejsca drużyny dziewczęcej od 15 do 18 lat: Beata Barchańska-dowódca, Iwona Kroczyk, Eugenia Piechaczek, Wiesława Żeleźnik, Wioletta Szuścik, Joanna Przewoźnik i Beata Szymik.

I miejsca drużyny chłopięcej od 12 do 15 lat:

Grzegorz Kopel - dowódca, Janusz Lazar, Tomasz Goik, Mirosław Dziadek, Waldemar Sieczka, Dominik Przewoźnik, Andrzej Sprownik i Kamil Lebioda.

Za te zawody Gminny Komendant otrzymał od komendanta rejonowego Państwowej Straży Pożarnej w Jastrzębiu bryg. inż. St. Wąska pismo gratulacyjne za wzorową organizację zawodów.

A zaprzyjaźnieni strażacy z Orłowej-Poruby w Republice Czeskiej zaprosili naszych na "hasičke sutežě s mezinárodní účiasti" w dniu 20 sierpnia bieżącego roku. Zarząd OSP w Golasowicach zamierza ufundować ten wyjazd wszystkim swoim zdobywcom I miejsca w tegorocznych zawodach.

Relację kończę stwierdzeniem, że strażacy siłą są - basta! - i że te swoje siły do walki z żywiołem ciągle doskonalą.

#



Zdobywczynie I miejsca w grupie dziewcząt od 12 do 15 lat - z Golasowic. Od lewej: Urszula Holesz, Ewa Wasilewska, Joanna Zieleźnik, Agnieszka Pękal, Beata Niemiec, Joanna Mach, Barbara Kustwan, Marzena Pieprzyk (niestety niewidoczna)

Zarząd Gminny OSP składa podziękowania: kierownictwu stadionu KWK "Pniówek", orkiestrze KWK "Pniówek", Komendzie Rejonowej PSP w Jastrzębiu, Komisariatowi Policji w Pawłowicach. A osobne podziękowania dla: zawodników - za wysiłek i zaangażowanie; dla działaczy strażackich - za dobre wyszkolenie druhow do zawodów; dla sympatyków strażactwa - za liczne przybycie i życzliwy doping.

KOW

"PIELGRZYMOWIANKI" Piosenkę ci swoją zanucę

Barchańską - przewodniczącą KGW, Irenę Blachut, Reginę Król, Marię Wawrzyczek, Gertrudę Brachaczek, Albertynę Jałowiczor, Zofię Penkałę, Renatę Penkałę, Zofię Lazar, Agnieszkę Kempny, Sonię Hawelka, Emilię Szufa, Marię Ogierman i Gizelę Banasiak.



Panie z Pielgrzymowic, matki, gospodynie, pracujące zawodowo, dziesięć lat temu postanowiły czasem sobie wspólnie zaśpiewać. Śpiew umiła nie zawsze miłe życie, okrasza szary dzień powszedni, ożywia całe otoczenie.

I śpiewają wytrwale, i śpiewają coraz lepiej. Najchętniej piosenki zasłyszane jeszcze od babci, jeszcze od mamy lub z własnej młodości. Niby zapomniane a przecież trwały w nich i może nawet czasem były nucone, ale w pojedynkę, do ściany, a w najlepszym razie dla najbliższych.

Wymagało to również wyrzeczeń. Przeznaczyć dwa wieczory w tygodniu na ćwiczenia, to rzecz niełatwa, zwłaszcza, że w domu zawsze coś woła.

Chyba nigdy nie zapomną pierwszego występu. Popisały się z okazji Dnia Kobiet w sali Domu Strażaka - i nabrały większej pewności. Że to ma sens, że są chętnie słuchane, że mają niezłe głosy.

Potem wyjeżdżały na Przegląd Zespołów Ludowych w Żorach, na V Przegląd Ludowych Zespołów Artystycznych KGW w Łaziskach Górnych i do Libiąża oraz na wiele imprez - choćby z okazji Dni Pszczyny, Spotkań pod Brzymem, na dożynki w Pawłowicach, Warszowicach, Jarząbkowicach. Występowały też w Wojewódzkim Ośrodku Postępu Rolniczego w Mikołowie Śmiałowicach, w GOK w Pawłowicach w Dniach Pawłowic, w Jastrzębiu Zdroju, na Wojewódzkim Zjeździe Ochotniczych Straży Pożarnych, w zaprzyjaźnionej wsi Lipowiec, w Zebrzydowicach, w kościele. Umiwały także własne imprezy Koła Gospodyń Wiejskich, bo przy nim funkcjonuje zespół "Pielgrzymowianki" i jemu przynosi zaszczyt.

Chór prowadzi p. mgr **Anna Brachaczek**, dyrygentka, patronuje mu przewodnicząca KGW p. **Janina Barchańska** i czyni to wytrwale. Przez minione lata uzbierały sporo nagród, dyplomów i puchar. Prosiły aby w ich imieniu wyrazić podziękowanie Panu Wójtowi "za przychylność dla artystycznej działalności koła, podtrzymującego tradycje wspólnego śpiewania piosenek ludowych, by nie zaginęły dla następnych pokoleń", a także prezesowi OSP p. Erykowi Walтарowi za udostępnianie pomieszczeń Domu Strażaka (zresztą tę wdzięczność często mu odśpiewują). Stwierdzają, że bez troskliwości p. Janiny Barchańskiej oraz dyrygentury p. Anny Brachaczek "nic by z tego nie wyszło."

Chór liczy 15 członkiń: panie mgr Annę Brachaczek, Janinę

Sporo o "Pielgrzymowiankach" słyszałem dobrego, kilka razy o nich wspominałem przy różnych okazjach. I niech śpiewają, niech nam umilają życie.

KOW

Post scriptum: Około połowy czerwca panie urządziły sobie dziesięciolecie. Zaprosiły na nie mężów i wszystkich ważnych w sołectwie. Oczywiście były występy, były śpiewy, bo jakżeby inaczej. I słusznie! W domu mężom śpiewają solo i chyba nie zawsze na miłą nutę. Tu śpiewały razem oraz w tonacji przyjemnej dla wszystkich.

URODZENIA

Witamy wśród nas:

Edytę Kaźmierczak, c. Wiesława i Doroty, ur. 04.07.1995, zam. Krzyżowice, ul. Zwycięstwa,

Joannę Foltyn, c. Romana i Otylii, ur. 03.07.1995, zam. Pielgrzymowice, ul. Zebrzydowicka.

Konfirmowani z Pielgrzymowic

W parafii ewangelicko-augsburskiej w Golasowicach, której proboszczem jest ks. Jan Faruga, do konfirmacji przystąpiły następujące dzieci z Pielgrzymowic: Karol Karzełek, Agnieszka Smelich i Łukasz Wojtas.

R i P

Spośród mieszkańców gminy na wieczny odpoczynek odeszli:

Maria Langer, lat 86, z Pawłowic,
Alojzy Szuścik, lat 51, z Pielgrzymowic,
Maksymilian Gatner, lat 65, z Pniówka,
Jan Rapijko, lat 85, z Pawłowic.

RIP

VI w tyskiej klasie B

LZS WARSZOWICE W LUSTRZE STATYSTYKI

LZS WARSZOWICE jest czołowym klubem piłkarskim w naszej gminie. Dlatego na zakończenie wiosennej rundy pozwalamy sobie przedstawić go od strony statystyki. Należy się to całemu klubowi i poszczególnym twórcom jego sukcesów.

Redakcja

W rozgrywkach tyskiej klasy B w piłce nożnej w sezonie 1994/95 LZS Warszowice zajął 6 miejsce, zdobywając w 24 meczach 28 punktów i uzyskując stosunek bramkowy 61:42. Szczególnym osiągnięciem drużyny jest nieprzegranie na własnym boisku żadnego meczu w ciągu całego sezonu.

Kapitanem drużyny jest Janusz Ziebura, trenerem mgr Adam Herman, prezesem mgr inż. Henryk Tchórz, sekretarzem i wieloletnim działaczem Tadeusz Rakoczy.

Drużynę reprezentowali:

Janusz Ziebura 24 razy, Mirosław Piotrowski 22 razy, Piotr Somerlik 22 razy, Maciej Galwas 20 razy, Damian Herman 20 razy, Dariusz Respondek 19 razy, Leszek Przygodzki 18 razy, Adam Kamiński 17 razy, Krystian Szulik 17 razy, Adam Herman 16 razy, Bogdan Sekuła 16 razy, Konrad Tokarczyk 15 razy, Robert Marynowski 14 razy, Adam Winkler 12 razy, Tomasz Owczarek 9 razy, Marek Łakota 7 razy, Mariusz Twardawa 7 razy, Roman Łakota 6 razy, Grzegorz Szweda 5 razy, Tomasz Dziendziel 2 razy, Henryk

Tchórz 2 razy, Wojciech Jarczok 1 raz.

Strzelcy bramek:

Janusz Ziebura 13 bramek, Adam Kamiński 12 bramek, Damian Herman 8 bramek, Piotr Somerlik 8 bramek, Krystian Szulik 7 bramek, Bogdan Sekuła 6 bramek, Mariusz Twardawa 3 bramki, Grzegorz Szweda 2 bramki, Tomasz Owczarek 1 bramka, Konrad Tokarczyk 1 bramka, Adam Winkler 1 bramka.

W ciągu 27 lat rozgrywek w drużynie występowali:

Henryk Tchórz 308 razy, Janusz Ziebura 265 razy, Adam Herman 252 razy, Bernard Herisz 224 razy, Florian Wowra 218 razy, Leszek Przygodzki 194 razy, Hilary Herman 182 razy, Stefan Hanusek 175 razy, Marek Kryśka 169 razy, Konrad Tokarczyk 162 razy, Piotr Somerlik 152 razy, Grzegorz Szweda 151 razy, Janusz Krupka 137 razy, Marek Łakota 134 razy, Henryk Jucha 132 razy, Damian Herman 124 razy, Wojciech Krupka 124 razy, Krystian Szulik 124 razy, Henryk Hanusek 119 razy, Henryk Wowra 106 razy.

Strzelcy bramek w ciągu 27 lat rozgrywek:

Janusz Ziebura 113 bramek, Florian Wowra 68 bramek, Jerzy Nieradzik 56 bramek, Wojciech Krupka 50 bramek, Henryk Jucha 49 bramek, Marek Łakota 43 bramki, Ryszard Rolka 43 bramki, Piotr Somerlik 43 bramki, Janusz Krupka 41 bramek, Henryk Wowra 38 bramek, Stefan Opoka 36 bramek, Alfred Jucha 35 bramek, Bogdan Sekuła 35 bramek, Adam Opoka 33 bramki, Leszek Przygodzki 31 bramek, Hilary Herman 30 bramek, Henryk Tchórz 28 bramek, Grzegorz Szweda 24 bramki, Adam Herman 23 bramki, Adam Kamiński 23 bramki.

mgr inż. Henryk Tchórz

PKS Golasowice już budzi obawy Na "Żabionaliach" w Chybiu

Parafialny Klub Sportowy z Golasowic zaproszono do Chybia na "ŻABIONALIA'95". Drużyna zwiedziła nowy Środowiskowy Ośrodek Współdziałania Dzieci i Młodzieży SL SALOS "Radość". W sali Pracy Twórczej drużynę poinformowano o celach ośrodka i ugoszczono.

Następnie w Hali Sportowej RKS "Cukrownik" odbył się turniej otwarty dla młodzieży "Trio - Basket".

Wzięli w nim udział golasowiczanie w składzie: Marcin Ogierman,

Krystian Kufieta, Wojtek Stuchlik oraz Krzysztof Galisz i Arek Szpara.

Później rozegrano mecz piłkarski pomiędzy PKS Golasowice a miejscową drużyną "Radość". Zwyciężył bezapelacyjnie PKS Golasowice stosunkiem bramek 8 do 0 (4 do 0). Bramki zdobyli: Arek Szpara - 3, Krzysztof Galisz - 2 oraz Krystian Kufieta, Andrzej Waclawik i Marcin Ogierman po 1.

Inne drużyny, choć zgłoszone do turnieju, wycofały się, bo poprzednio wysoko przegrały z Golasowicami.

Stało się jak przepowiadałem. Klub z Golasowic jest zbyt silny dla podobnych drużyn i od jesieni będzie musiał chyba szukać innych partnerów. Tak to zwycięstwa rodzą czasem przeciwności.

Gmina szachami słynna?!

Mistrzowie z mistrzami

Z wydarzeń można wnosić, że w naszej gminie kwitnie sport szachowy - i to właśnie wśród młodzieży. Rozgrywki wyszły bowiem poza szkoły i między szkołami, wstąpiły na wyższy etap. Mianowicie odbył się I TURNIEJ SZACHOWY MISTRZÓW Szkół Podstawowych. A więc już najlepsi z najlepszymi. Działo się to pod koniec roku szkolnego (10 czerwca), w Gminnym Ośrodku Kultury. Imprezę przeprowadził p. mgr Antoni Solecki.

Każda szkoła mogła wystawić tylko czterech mistrzów z odpowiednich grup wiekowych. Przed wynikami podajemy objaśnienia skrótów: G - Szkoła Podstawowa Golasowice, K - Szkoła Podstawowa Krzyżowice, Nr 1 - Szkoła Podstawowa nr 1 Pawłowice, Nr 2 - Szkoła Podstawowa nr 2 w Pawłowicach - Osiedlu, Pi - Szkoła Podstawowa w Pielgrzymowicach, W - Szkoła Podstawowa w Warszowicach.

Dziewczęta - rocznik 1980 i młodsze: 1. Monika Kobiela (Nr 2), 2. Magdalena Solecka (G), 3. Magdalena Kukla (W).

Dziewczęta - rocznik 1984 i młodsze: 1. Justyna Kuś (K), 2. Gabriela Klejnot (W), 3. Ewa Pękał (G).

Chłopcy - rocznik 1980 i młodszy: 1. Krystian Kulikowski (Nr 2), 2. Krzysztof Trzaskalik (G), 3. Krystian Mazur (K).

Chłopcy - rocznik 1984 i młodszy: 1. Marek Mazur (K), 2. Wojciech Ścisłok (Nr 1), 3. Zbigniew Kielkowski (Pi).

Maksimum punktów zdobył Krystian Kulikowski. Startowało 18, w tym 8 dziewcząt. Pełną obsadę uczestników odnotowano z G, K, Nr 2, W. Klasyfikacja drużynowa, przyznając za pierwsze miejsce 6 punktów, za drugie 5 punktów... , a za szóste 1 punkt, przedstawia się następująco: 1. K; 2. G; 3. Nr 2; 4. W; 5. Nr 1; 6. Pi.

- Wielkie zawody piłkarskie - Eliminacje 16 lipca -
Finały 23 lipca w Pielgrzymowicach

K t o z d o b e d z i e Puchar Wójta Gminy ?

Gminny Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki organizuje rozgrywki piłkarskie o Puchar Wójta Gminy za rok 1995. Staną do nich kluby z terenu gminy, bo tak przewiduje regulamin. Zgłosiło się dziewięć drużyn.

Na posiedzeniu GKFiT rozlosowano drużyny w grupy. I tak: 16 lipca na boiskach sportowych w Warszowicach, Golasowicach i Pielgrzymowicach rozgrywane będą eliminacje w systemie "każdy z każdym" 2x30 minut.

W Warszowicach grać będą: STRAŻAK Golasowice, KS Pawłowice, LZS Warszowice - jako gospodarz;

w Golasowicach grać będą: PIAST Pawłowice, OGNIWO Pielgrzymowice, LZS Golasowice - jako gospodarz;

w Pielgrzymowicach grać będą: OSP Warszowice, LZS Krzyżowice, LZS Pielgrzymowice - jako gospodarz.

Zwycięzcy w grupach spotkają się w finale o cenne nagrody i Puchar Przechodni Wójta. Finał odbędzie się na boisku sportowym w Pielgrzymowicach 23 lipca. Początek od godz. 15⁰⁰.

Wszystkie mecze poprowadzą sędziowie z Polskiego Związku Piłki Nożnej.

Z prac Zarządu Gminy

TAK BIEGNĄ DNI...

(Posiedzenie 3 lipca)

W posiedzeniu uczestniczyli sołtysi. Przewodniczył wójt p. **Damian Galusek**.

Na wstępie omówiono postępy w sprawach podjętych na wspólnym posiedzeniu w dniu 12 czerwca.

Między innymi wójt stwierdził:

OGRODZENIE PRZY SP 2

- że ogrodzenie boiska przy Szkole Podstawowej nr 2 w Pawłowicach - Osiedlu zostanie wykonane do 15 sierpnia;

KONTROLE PODATKU OD PSÓW

- od września będą przeprowadzane kontrole opłacania podatku od psów. Wyjaśnienie o obowiązkach w tym zakresie ukazało się w "Gminnych Racjach" nr 26 i do niego odsyłam zainteresowanych. Gmina ma ustawowy obowiązek ścisłego egzekwowania tego podatku.

O KAMIENIACH GRANICZNYCH

- w związku z informacjami o naruszaniu kamieni granicznych przy okazji robót drogowych, Urząd Gminy zwrócił się do Dyrekcji Okręgowej Dróg Publicznych o wyjaśnienie i załatwienie skarg;

HYDRANTY

- Urząd Gminy interweniował w Jastrzębiu o wyremontowanie hydrantów w sołectwie Pniówek;

SIĘĆ PNIÓWKA DO PAWŁOWIC

- postępują przygotowania do przejęcia sieci wodociągowej na mienie komunalne. Sołtys Pniówka p. S. Goszczyk oświadczył, że Rada Sołecka w tej miejscowości jest zainteresowana przekazaniem sieci wodociągowej do gminy Pawłowice.

PŁYTY W KRZYŻOWICACH

- płyty chodnikowe na ulicy Ligonia w Krzyżowicach, w sprawie których też interpelowano, naprawi WPRIZ w ramach gwarancji;

FIRMY ZANIECZYSZCZAJĄ

- na temat zanieczyszczania terenu przez firmy prowadzące inwestycje w sołectwach przewiduje się spotkanie z zainteresowanymi w II połowie lipca;

OBROŚNIĘTY STAW

- odnośnie zarośniętych obrzeży stawu w Pielgrzymowicach przy ul. Powstańców wystosowano pismo wzywające do właściciela.

CZYJE MOSTKI - TEGO TROSKA

- mostki w Pielgrzymowicach należą do właścicieli dróg, oni też są odpowiedzialni za ich stan. Natomiast most na ulicy K. Miarki jest własnością gminy i na nim wykona się barierki zabezpieczające.

SYGNAŁY Z GOŁASOWIC

Dalej głos zabierali PP Sołtysi. I tak:

SOŁTYS GOŁASOWIC p. Jan Skórzański zapytywał o zamiary gminy odnośnie budynku "agronomówki". Rada Sołecka nie jest zwolenniczką sprzedaży tego obiektu lecz jedynie jego wydzierżawienia, albowiem w bliskiej przyszłości może on być potrzebny miejscowemu społeczeństwu. Ustalono, że właśnie Rada Sołecka przedstawi konkretne propozycje w tej materii.

Również Rada Sołecka ma wskazać przeznaczenie gruntu, stanowiącego mienie komunalne a dotychczas zajmowanego przez przedsiębiorstwo WODROL.

SYGNAŁY Z WARSZOWIC

CZŁONEK ZARZĄDU GMINY p. Alojzy Wowra (w miejsce nieobecnej sołtys p. E. Bujar) przedstawił następujące sprawy z Warszowic:

- przewiduje się zwołanie zebrania mieszkańców w kwestii uporządkowania ulicy Kościelnej.

- na rzece Pszczyńce, wzdłuż torów kolejowych do centrum wsi, występuje spiętrzenie wody. Dotychczasowe zabiegi o jej uregulowanie nie odniosły skutku.

- istnieje potrzeba zamontowania lampy przy wiadukcie na ulicy Łąkowej.

SYGNAŁY Z JARZĄBKOWIC

SOŁTYS JARZĄBKOWIC p. H. Kluź poinformowała, że "Komunal-

nik" zabrał kontenery na śmieci spod bloków Stadniny Koni, tłumacząc iż Stadnina nie pokrywa kosztów wywozu nieczystości. Zlecono interwencję w tej sprawie.

- jednocześnie sołtys zapytała czy mieszkańcy tychże bloków mogą ubiegać się o dodatki mieszkaniowe, na co uzyskała pozytywną odpowiedź.

- przedstawiła skargę mieszkańca sołectwa p. J. Poloka, dotyczącą uporządkowania jego terenu przy strażnicy w Gołasowicach i ułożenia kamienia granicznego, który został naruszony w toku robót. Ustalono, że właściwy stan zostanie przywrócony przy porządkowaniu otoczenia strażnicy.

SYGNAŁY Z PIELGRZYMOWIC

SOŁTYS PIELGRZYMOWIC p. Z. Kapel interweniowała odnośnie wykoszenia poboczy ul. Powstańców (wokół stawu).

- prosiła o jak najszybsze podjęcie remontów dróg - na przykład ulicy Granicznej.

- poinformowała o przeprowadzonym przeglądzie sprawności lamp ulicznych.

SYGNAŁY Z KRZYŻOWIC

SOŁTYS KRZYŻOWIC p. J. Małek zwrócił uwagę na niszczenie poboczy i dróg przez maszyny rolnicze.

- indagował o budowę boiska. Usłyszał, że termin wykonania ustalono na koniec sierpnia.

MONTAŻ DOMU LUDOWEGO BLISKO

Odnośnie Pniówka wójt powiadomił o kończeniu budowy chodnika przy ul. Pszczyńskiej i o tym, że pod koniec lipca przystąpi się do montażu Domu Ludowego. Stwierdził, iż Rada Sołecka powinna już szukać gospodarza obiektu, który by na bieżąco współpracował z wykonawcą.

SYGNAŁY Z PAWŁOWIC

SOŁTYS PAWŁOWIC p. T. Bańczyk zaapelował aby budowniczowie linii telefonicznych biegnąco zakładali płytki chodnikowe na studzienkach.

- monitorował o pilnowanie harmonogramu remontu dróg i ulic.
- zwrócił uwagę na zajmowanie budynków przez dzikich lokatorów oraz wprowadzanie się do nowych domów bez zgłoszenia, że budowa została ukończona.

- zwrócił się, aby poprzez "Gminne Racje" podziękować tym mieszkańcom, którzy zadbali o otoczenie swoich posesji.

- zgłosił zapotrzebowanie na przeprowadzanie wizji terenowych przez obie stałe komisje Rady Gminy.

NAZWY DLA ULIC

W dalszym ciągu wójt zwrócił uwagę na konieczność nadania nazw ulicom, które ich dotychczas nie mają i są określane opisowo.

ZNOWU W SPRAWIE FERMY

Członek Zarządu p. A. Wowra powiadomił o kontroli SANEPID-u w fermie p. Lasek w Warszowicach przy ul. Kościelnej 34 i wniósł o uczestniczenie w takich inspekcjach przedstawicieli Urzędu Gminy. Jednocześnie poprosił o zamieszczenie w "Gminnych Racjach" wiadomości o stanie postępowania w sprawie fermy. Jak wiadomo okoliczni mieszkańcy od dawna protestują przeciwko jej istnieniu jako zakażającej powietrze do granic wytrzymałości.

Spełniając żądanie powiadamy, że na podstawie decyzji kierownika Urzędu Rejonowego w Pszczyńce Urząd Gminy wszczął postępowanie egzekucyjne. Decyzja ta nakazuje właścicielce powrócić do użytkowania budynku gospodarczego z garażem zgodnie z pozwoleniem na budowę a nie w postaci fermy.

POMOC POTRZEBUJĄCYM

Dalszą część posiedzenia Zarządu Gminy poświęcono:

- omówieniu wniosku Polskiego Związku Niewidomych o pomoc finansową;

- ustaleniu zasad zaopatrzenia w sprzęt pomocniczy osoby niepełnosprawnej. Przyjęto, iż gmina nabywając taki sprzęt będzie go udostępniać do użytkowania lecz nie w postaci darowizny.

TRZEBA SIĘ SPOTKAĆ Z ZARZĄDCAMI DRÓG

- uznano celowość zorganizowania spotkania z zarządcami dróg w gminie na temat stanu i potrzeb w zakresie tablic informacyjnych.

dokończenie na str.12

"My jesteśmy krasnoludki..." z Pielgrzymowic



Foto Zeł - Tchoź - Warszowice

Była kiedyś taka piosenka o krasnoludkach, a ostatnio przypomina ją telewizja w jakiejś reklamie. To już jednak nie krasnale lecz ukończeni "zerówkowicze" przedszkola w Pielgrzymowicach, którzy od września pójdą do szkoły. Oczywiście w otoczeniu tych, którzy jeszcze pozostaną przedszkolakami.

Na zdjęciu: od lewej siedzą na dywanie:

- Marysia Kielkowska, Ania Kielkowska, Monika Baron, Marta Graboś, Marek Foks, Kamil Wawrzyczek;

- Agnieszka Cyprian, Ala Maj, Gabrysia Gach, Agnieszka Baron, Anna Bańczyk, Monika Frysz, Małgosia Niezgoda, Kasia Niezgoda, Beata Sikora;

- stoją: Wojtek Płonka, Bronia Spownik, Sylwia Drapacz, Lucynka Ogiernan, Basia Foks, Dominika Kocur, Małgosia Kajzerek, Rafał Krystek, Mariusz Pukowiec;

- Pawełek Czyż, Bartek Holewik (w IV Przeglądzie Twórczości Przedszkolnej zdobył I miejsce za piosenkę "Mały książę"), Krzysiek Losa, Łukasz Cepiel, Krzysiek Stępień, Michał Janota, Mirek Drzyzga, Piotrek Kielkowski, Rafał Król.

Panie: dyr. przedszkola - mgr Dorota Rybka, wychowawczynie - Lidia Duch.

dokończenie ze str. 11

Tak biegą dni...

WYASFALTUJĄ

- przyjęto, iż wyjazd z ul. Łąkowej w Warszowicach, uznawany przez niektórych korzystających za zbyt stromy, będzie w przyszłym roku wyasfaltowany.

PRZEJMOWAĆ DOM STRAŻAKA

Kierownik Referatu Inwestycyjnego p. inż. J. Wiśniewski wniósł o przekazanie Ochotniczej Straży Pożarnej w Golasowicach gotowych części Domu Strażaka.

ZASIŁEK DLA BIEDNEGO

Rozpatrzone wnioski o pomoc finansową i przyznano mu kwartalny zasiłek do końca roku.

WYDZIERŻAWIONO LOKAL

Na wniosek dyrektora Gminnego Zarządu Oświaty p. T. Szymańskiej zadecydowano o wydzierżawieniu (na rok) p. Kołodziejczykowi pomieszczenia w przedszkolu nr 3 w Pawłowicach - Osiedlu.

CZAS PRACY BAROW I... ALKOHOL

Dalej rozpatrywano podania o przedłużeniu terminów otwarcia lokali o zezwolenia na sprzedaż alkoholu.

PERTRAKTACJE Z JASTRZĘBSKĄ SPÓŁKĄ WĘGLOWĄ

Skarbnik gminy p. A. Kempny zreferowała wniosek Jastrzębskiej Spółki Węglowej o miesięczne odroczenie płatności podatku od nieruchomości przez KWK "Pniówek". Zwrócono również uwagę, że kopalnia zalega gminie 40.000 zł za przedszkole w Pawłowicach. Zarząd upoważnił wójta do negocjacji w sprawie terminu wniesienia podatku.

PRZETARGI NA DZIAŁKI

Kierownik Referatu Gospodarki Przestrzennej p. T. Bugiel przedstawiła wyniki przetargów na sprzedaż gruntu w Jarząbkowicach (sprzedano go pp. B. i H. Havelkom), gruntu w Krzyżowicach na rzecz WZIR w Pszczynie oraz gruntu w Pniówku na rzecz dotychczasowego użytkownika JAS-BUD.

DZIERŻAWA GRUNTU W PIELGRZYMOWICACH

Wyrażono również zgodę na wydzierżawienie p. K. Królowi w Pielgrzymowicach gruntu gminnego, dzierżawionego dotychczas przez p. Herok (na trzy lata).

Wydawnictwo Urzędu Gminy Pawłowice Redaktor Bronisław Kowalski

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60 Urząd Gminy

Skład: MK - Dąbrowa Górnicza, tel. 1623 632 Druk: K&K - Druk Katowice, tel. 155 34 18